

QUINZENA



CONCERTS / BALS / STAGE DE CHANTS / PROJECTIONS CINÉMA
RANDONNÉES / EXPOSITION / JEUX

Coordination de la Quinzena Occitana
05 53 41 32 43 - 06 71 01 08 66
quinzena-occitana-47@orange.fr
www.culturadoc.fr/quinzena-occitana/



Vendredi 18/10

MARMANDE
Cinéma Le Plaza - tarif réduit cinéma
20h30 - PROJECTION « Eric Fraj, 50 ans de cançon », film documentaire en occitan, sous-titré en français, de Patric La Vau. Le cheminement artistique d'Eric Fraj, des extraits d'un concert avec le guitariste Morgan Astruc... Entrez dans l'intimité du chanteur : ses origines familiales, ses 50 ans de chanson, sa relation avec la langue occitane, son goût de l'enseignement...



Samedi 19/10

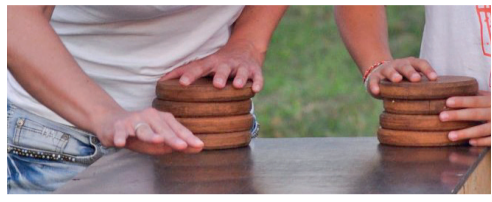
VIRAZEIL
Salle des fêtes - Concert + bal 14 € (tarif réduit 10 €)
20h30 - CONCERT-BAL
« La Vida », Eric Fraj et Morgan Astruc. Mêlant langues du cœur (occitan, catalan, espagnol), chansons anciennes et récentes, c'est la vie qu'il évoque, ses ombres et ses lumières, ses espoirs et ses renoncements, ses écoles buissonnières et ses routes ballées...
ENTRACTE: jeu de scrabble géant animé par le Club de scrabble Virazeillais.
BAL avec Duo Capel-Lopez. Le plaisir de faire danser, la valorisation des musiques de traditions populaires et la création sont les fils conducteurs de cette rencontre inédite. Leur savoir-faire de musiciens de bals, mêlant les répertoires d'Auvergne, du Quercy et de Gascogne ainsi que quelques compositions personnelles.



Coordination de la Quinzena Occitana
05 53 41 32 43 - 06 71 01 08 66
quinzena-occitana-47@orange.fr
www.culturadoc.fr/quinzena-occitana/

Dimanche 20/10

BOË
Espace François Mitterrand - Gratuit
11h/17h - FORUM DE JEUX : jeux traditionnels, de société, d'adresse, sportifs... Petits et grands venez partager un moment de jeu en famille, entre amis, seuls. Pour chaque jeu une sensibilisation à la langue. Weykick, palet à élastique, hockey, billard hollandais, jòc de l'ostal, fermer la boîte, tour de Hanoi, jeu de Nim, la limpada, quilhas au malhet, palets, 7 familhas frucha, qui manjan qui, ratapenada, jeu vidéo « Dordonha »...
Restauration rapide sur place et collation offerte en fin d'après-midi.
Groupe particulièrement festif et enjoué, Bassacada animera cet après-midi de plusieurs petites interventions musicales.



ANIMATIONS SCOLAIRES

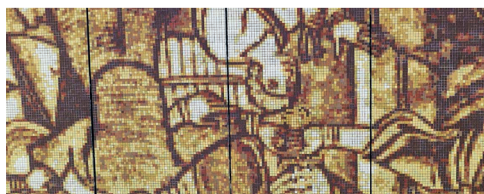
Les enfants des écoles bilingues occitan-français du département suivront une sensibilisation au jeu traditionnel de « La Mourra ».
« La mourre, mourra, morra, murra, se pratique essentiellement autour du bassin méditerranéen (Comté de Nice, Hautes-Alpes, Savoie, Haute-Savoie, Corse, Sardaigne, Aragon, Catalogne et dans toute l'Italie, débordant sur la Croatie et Slovénie). La mourra est un jeu de doigts. Il se joue à deux ou plus et ne nécessite aucun instrument, autre que les mains. Les deux joueurs se tiennent face à face. Chaque joueur doit, en même temps que son adversaire, ouvrir spontanément l'une de ses mains et lever autant de doigts qu'il le désire, tout en énonçant un nombre de 0 à 10 en occitan. Celui qui énoncera un nombre égal au total des doigts montrés par l'un et par l'autre des deux joueurs marquera un point. »
Les élèves des classes d'occitan des collèges Jean Moulin de Marmande et Jean Rostand de Casteljaloux participeront à une animation autour du spectacle « Carnaval's » à Casteljaloux.



Jeudi 10/10 CASTELJALOUX
Salle La Barrière - 8 € (tarif réduit : 5 €)
20h30 - SPECTACLE « Carnavals » : récit symphonique et carnavalesque pour une ourse (Marie Coumes) et un guitariste (Paulin Courtial). Contes de la mythologie languedocienne avec des récits contemporains de carnavales. Une constellation d'histoires, du merveilleux et de la démesure.



Mercredi 09/10 PENNE D'AGENAIS
Départ Basilique Notre-Dame de Peyragude - 2 €
14h30 - JEU DE PISTE en famille « Dins las piadas occitanas » - découvrez des lieux où l'occitan a laissé une trace dans le village, résolvez des énigmes, trouvez des indices... Noms de lieux, histoire, littérature, jeux, devinettes, contes, éléments du paysage, mimologues... A vous de jouer ! Une récompense vous attend !



Dimanche 06/10 MARMANDE
Départ de la Cate - 2 €
15h - RANDONNÉE urbaine interactive « Passajada d'un còp era l'a ». Evocation historique, jeux, contes et légendes, chants, saynètes, musique... pour découvrir Marmande l'occitane. Dambulation en petits groupes (famille, amis...) pour entrer dans notre culture gasconne et résoudre des énigmes. Arrivée place du marché, jeux traditionnels et bal. Solutions du jeu et récompenses !



Samedi 05/10 CASTELJALOUX
Bibliothèque - 2ème étage - Gratuit
18h30 - VERNISSAGE EXPOSITION « Mal nau, mal nau, mal nau, mal nau » - Les sports traditionnels, un patrimoine vivant.

Vendredi 04/10 PENNE D'AGENAIS
Salle Orange de Nègre - Gratuit
18h - INAUGURATION Nous serons heureux de vous accueillir afin de lancer ensemble cette 15e Quinzena occitana sur la thématique maternelle et élémentaire, collégiens, parents, venez vous amuser et découvrir des jeux originaux et traditionnels, grandeur nature !

05/10 du 20/10 CASTELJALOUX
Bibliothèque - 2e étage - Gratuit
EXPOSITION « Mal nau, mal nau, mal nau, mal nau ». Les sports traditionnels, un patrimoine vivant. Porteurs à la fois de tradition et de modernité, imprégnés de la langue et de la culture occitanes qu'ils contribuent à faire vivre, les sports traditionnels régionaux constituent un élément fort de notre patrimoine.

05/10 du 20/10 CASTELJALOUX
Bibliothèque - 2ème étage - Gratuit
18h30 - VERNISSAGE EXPOSITION « Mal nau, mal nau, mal nau, mal nau » - Les sports traditionnels, un patrimoine vivant.



LACAPELLE-BIRON
Salle des fêtes - 13 € (tarif réduit 6 €)
20h30 - SPECTACLE « Aquitana », la cie cric de Prat raconte le moyen-âge. Un voyage poétique et musical étonnant et surprenant : chants, récits et musiques.
Un récit : Cullhem et Aliénor, Bernat et Jaufret, figures de l'Aquitaine des troubadours. Des chants : issus des manuscrits médiévaux en langue d'oc ou tirés de la mémoire populaire occitane. La musique : savante ou populaire, avec instruments d'hier et d'aujourd'hui.



Samedi 12/10 PRAYSSAS
Salle des fêtes - Stage 14 € - Stage + bal 18 € (tarif réduit 15 €) - Bal 5 € (tarif réduit 2 €)
10h à 16h - STAGE DE CHANTS avec Loïta Deimontèl Ayrat. Exploitation vocale (timbres, sous-titre en français, de Patric La Vau. François Moncla, l'une des légendes du rugby français, originaire de la Vallée d'Ossau. L'homme et le militant, ses années de jeunesse, son attachement à sa vallée, ses idées et ses engagements politiques, sociaux et associatifs.



2e partie : « Tripoux, un bal tripartit ! »
Un orchestre gastronomique des familles, on les inviterait bien à notre table... quoi que quelque peu envahissants. Ils revisitent un large répertoire allant de l'Arège aux Landes, en passant par l'Auvergne, la Montagne noire, le Béarn, le Quercy et le Bal Rétro-Musette-Disco-Mobile.

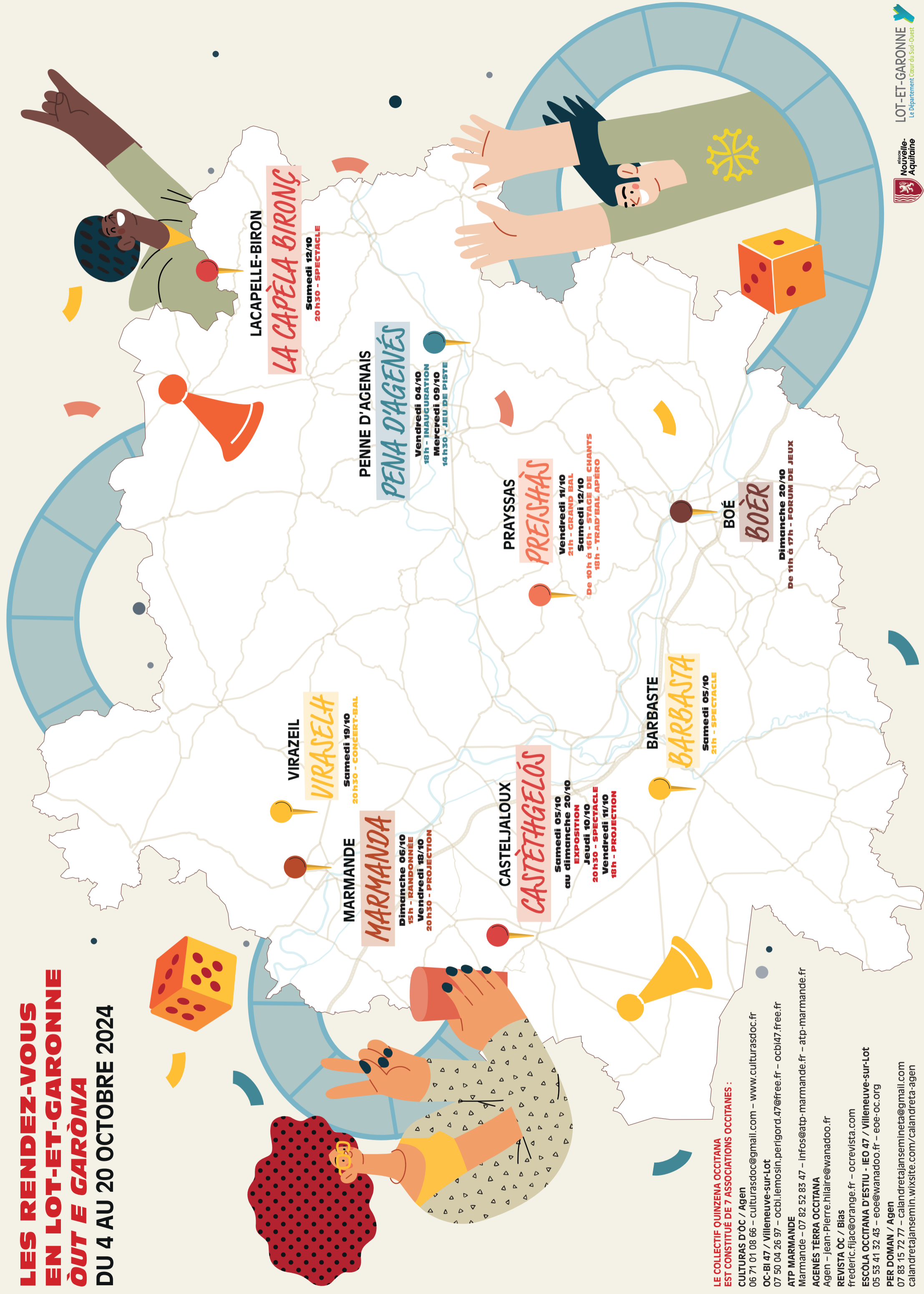


1e partie : « Adrien Villeneuve, bal solo ».
Depuis plus de 20 ans, il cultive sa passion pour la Boha et développe sa relation créative avec ce bel instrument. Cadence et inventivité seront l'essence de ce bal.



Vendredi 11/10 CASTELJALOUX
Cinéma L'Odyssée - Tarif réduit cinéma
19h - PROJECTION « François Moncla passeire d'umatat », film documentaire en occitan, sous-titré en français, de Patric La Vau. François Moncla, l'une des légendes du rugby français, originaire de la Vallée d'Ossau. L'homme et le militant, ses années de jeunesse, son attachement à sa vallée, ses idées et ses engagements politiques, sociaux et associatifs.

LES RENDEZ-VOUS EN LOT-ET-GARONNE ÒUT E GARÒNA DU 4 AU 20 OCTOBRE 2024



LACAPÈLE-BIRON
LA CAPÈLA BIRONÇ
Samedi 12/10
20h30 - SPECTACLE

PENNE D'AGENAIS
PENA D'AGENÈS
Vendredi 04/10
18h - INAUGURATION
Mercredi 09/10
14h30 - JEU DE PISTE

PRAYSSAS
PREISHAS
Vendredi 11/10
21h - GRAND BAL
Samedi 12/10
De 10h à 16h - STAGE DE CHANTS
18h - TRAD'BAL APÈRO

BOË
BOËR
Dimanche 20/10
De 11h à 17h - FORUM DE JEUX

VIRAZEIL
VIRASELH
Samedi 19/10
20h30 - CONCERT-BAL

MARMANDE
MARMANDA
Dimanche 06/10
15h - RANDONNÉE
Vendredi 18/10
20h30 - PROJECTION

CASTELJALOUX
CASTÈTHGELÒS
Samedi 05/10
au dimanche 20/10
EXPOSITION
Jeudi 10/10
20h30 - SPECTACLE
Vendredi 11/10
18h - PROJECTION

BARBASTE
BARBASTA
Samedi 05/10
21h - SPECTACLE

LE COLLECTIF OUIZENA OCCITANA
EST CONSTITUÉ DE 7 ASSOCIATIONS OCCITANES :

CULTURAS D'ÒC / Agen
06 71 01 08 66 - culturasdóc@gmail.com - www.culturasdóc.fr
OC-BI 47 / Villeneuve-sur-Lot
07 50 04 26 97 - ocbi.lemosin.perigord.47@free.fr - ocbi47.free.fr

ATP MARMANDE
Marmande - 07 82 52 83 47 - infos@atp-marmande.fr - atp-marmande.fr

AGENÈS TERRA OCCITANA
Agen - Jean-Pierre.hillaire@wanadoo.fr

REVISTA ÒC / Bias
frederic.fijac@orange.fr - ocrevista.com

ESCÒLA OCCITANA D'ESTIU - IEO 47 / Villeneuve-sur-Lot
05 53 41 32 43 - eoe@wanadoo.fr - eoe-oc.org

PER DOMAN / Agen
07 83 15 72 77 - calandretajansemineta@gmail.com
calandretajansemin.wixsite.com/calandreta-agen